

STAGE1: Regarding the following questions, *listen to and then read* the passage in order to answer them in T/F form.

1. Yearning for an exotic culture is the only reason why bonsai is popular among overseas visitors. (⇒ False)
2. Peter Warren visited Japan because he had long wanted to see bonsai in 2002. (⇒ True)
3. Peter Warren tries to introduce the best of Japanese bonsai to the world. (⇒ True)
4. There are more bonsai fans in the United Kingdom than in Spain. (⇒ False)

STAGE2: Check the new words. Try to make a definition of each word in English.

英語	品詞	意味
yearn	動詞	あこがれる
exotic	形容詞	異国情緒のある
miniature	形容詞	ミニチュアの
Peter Warren	固有名詞	ピーター・ウォーレン
interest	名詞	興味, 関心
instantly	副詞	すぐに, 即刻
fascinated	形容詞	魅了された
master	名詞	名人, 名匠 masterpiece(傑作)
apprentice	名詞	見習い, 徒弟
globe	名詞	世界, 地球
United Kingdom	固有名詞	イギリス, 英国
total	動詞	総計…に上る
yearn for ~	—	~にあこがれる
at first hand	—	直接に, じかに
at first sight	—	ひと目で, 一見 (すると)

STAGE3 : Read each chunk and try to understand grammar points & vocabularies.

P52,l2 A of Bの用法 the art of representing nature

- ①「所有」 the top of **the mountain** = the mountain's **top**
the courage of **the hero** = the hero's **courage**
the legs of the table
the university of Tokyo = Tokyo University→これが通例

後ろの語を重視 (強調)

- ②「同格」 「BというA」
The State of New York (ニューヨークという州→ニューヨーク州)
The idea of living in Canada (カナダで暮らすという考え)

- ③「部分」 the member of the team (そのチームの一員)
④「限定」 the way of living abroad (海外で暮らす方法) → 本文はこれ！

L6 long (adv.) 長らく cf: (v.) long for ~ 「に思いこがれる」 long to do ~ 「することを熱望する」

P53,l3 like love at first sight (一目惚れみたいな)

STAGE4 : Fold this paper in half and try to alternatively translate E/J into J/E

Yearning for an exotic culture	異国の文化に対する憧れが,
may partly explain its popularity.	一部にはその人気の説明になるかもしれない。
Bonsai is the art of representing nature	盆栽は自然を表すアートである
in miniature potted plants and trees.	ミニチュアの鉢植え植物と木で。
It also shows the deep respect	それはまた深い尊敬の念を表している
Japanese people have	日本人が持っている
for living things.	生き物に対して。
Peter Warren is a British bonsai artist.	ピーター・ウォーレンは英国人の盆栽アーティストである。
He visited Japan	彼は日本を訪れた
for the first time	初めて
in 2002.	2002 年に。
Because he had long had an interest in Japanese gardens,	彼は長い間日本の庭園に興味を持っていたので,
he joined a bonsai tour to Omiya.	大宮への盆栽ツアーに参加した。
There he saw bonsai at first hand.	そこで彼は盆栽をじかに見た。
He was instantly fascinated.	彼はたちまち魅了された。
It was like love at first sight.	それは () のようだった。
He began to attend bonsai workshops.	彼は盆栽の講習会に参加し始めた。
He worked for a Japanese bonsai master	彼は日本人の盆栽名人のために働いた
as an apprentice for six years.	見習いとして 6 年間。
Since finishing his studies,	自分の勉強を終えて以来,
he has traveled across the globe.	彼は世界中を旅行している。
His mission is	彼の使命は
to bring the best of Japanese bonsai to the world.	日本の盆栽の最高のものを世界にもたらすことだ。
According to Warren,	ウォーレンによると,
there are about 8,000 bonsai fans	約 8,000 人の盆栽ファンがいる
in the United Kingdom alone.	英国だけでも。
In Europe,	ヨーロッパでは,
Spain has the most bonsai fans,	スペインに一番多くの盆栽ファンがいて,
who total around 10,000.	合計で約 1 万人いる。
Bonsai is slowly	盆栽はゆっくりと
but surely going global.	しかし確実にグローバル化している。

STAGE5 : Make two questions and their answers about this part and ask your partner.

1. Q _____.

A _____.

2. Q _____.

A _____.

STAGE6 : Retell this part in your own words to your partner.**First, in Japanese, and then in English.**

異国の文化／自然を表す芸術／ピーター・ウォーレン／英国だけで八千人の愛好家

スペインは約1万人／グローバル化